TRANSLATING, TYPESETTING: SHEDGE

PROOFREADING:

CLEANING, EDITING: SHEDGE

RAW: ANON

SHEDGESCANS · SHEDGESCANS.WEEBLY.COM

ライフ・イズ・マネー
LIFE IS MONEY

character&rule

心臓病を患う妹の施術代のため、袋小路巡が参加することになった裏社会で行われる非合法のギャンブル「ナイトメア・ゲーム」。1億か死か…命を賭けた心理戦が始まる――…。

シックスセンス 六感ダイス

こちらのダイスを1日1回振って頂き、出た目の感覚を実感に寄わせて頂きマス。出た目の感覚を既に失っている場合ハ変化なしデス。

1 視覚
2 聴覚
3 嗅覚
4 味覚
5 触覚
6 霊感（夢まで失ったすべての感覚が戻る）

メンタルプリズン 「精神監獄」デハ

コチラのアイテムヲ使いマス！

腕輪

感拍・発汗などヲ計測する感覚デス。コレで"感情の起伏"を読み取り、数値が一定値を越えると"精神限界（メンタルオーバー）"。内限された感計が刺さって死んでしまうのでご注意ヲ♪

その他のルール

ゲームの中での暴力は禁止デス

危機を回避する為自分の感の一部を売ることは禁止デス

参加者の現在の状況

この精神監獄で…10日間生き抜けば、賞金1億円が手に入る…！

◆MEGURU HAS LOST VISUAL AND AUDITORY SENSES...
BUT STILL, LIFE IS MEANINGLESS AS I AM NOW
I CAN TELL WHEN MY LEG BEGINS TO WAVE
IT IS STRANGE AND COOL

PEOPLE ARE IN AGONY, WHY DO THEY KEEP LIVING?
No.14 Nightmare
BEST COMIC VOLUME ON SALE NOW!!
ライフ イズ マネー
LIFE IS MONEY
Original Story: Asaniji Teru
Art: Yaguraba Tekka

LIFE IS MEANING-LESS? THAT'S ABSURD
SINCE THERE IS NO NEED FOR YOU TO LIVE
HURRY UP AND DIE ALREADY
DON'T LET HIM ORDER YOU
OH YEAH, HE WAS RIGHT
DO YOU INTEND FOR HIM TO BECOME A GOD?
PEOPLE CAN'T LIVE LIKE THAT

I CONT-
INUE TO
WORRY
ABOUT
YOU
UNTIL
YOU
DIE
REMEMBER,
LIFE IS
SUFFERING

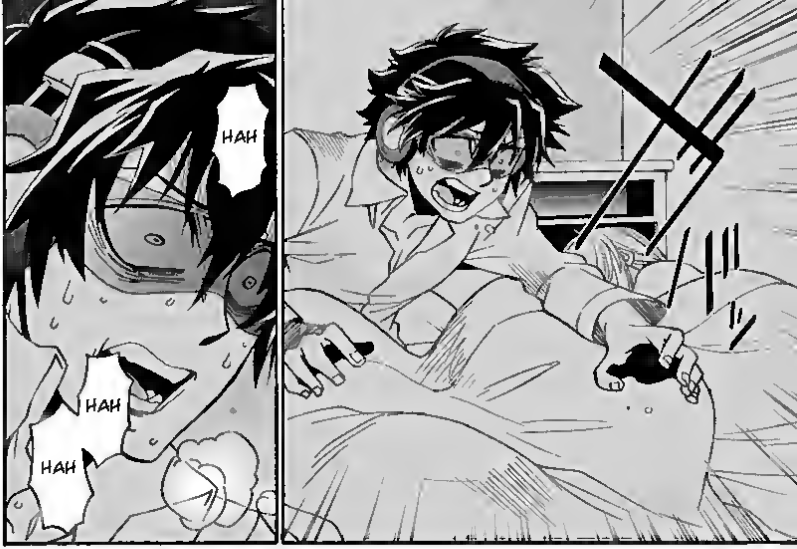
HE'S
RIGHT
LOOK
AT YOU,
BEING
ALL
DEFIANT

IF
EVERY-
THING
IS MEAN-
INGLESS
TO YOU
NOW
THEN
KILLING
NIKO
WAS
POINT-
LESS

DID YOU HAVE FUN? DID YOU GET EXCITED?
YOU'RE STARTING TO LOOK LIKE THE DEVIL INCARNATE
WHO'S THE MURD-ERER NOW?

あああああ
ゴッ
DON'T BE SO CRUEL
DON'T BE SO CRUEL
DON'T BE SO CRUEL

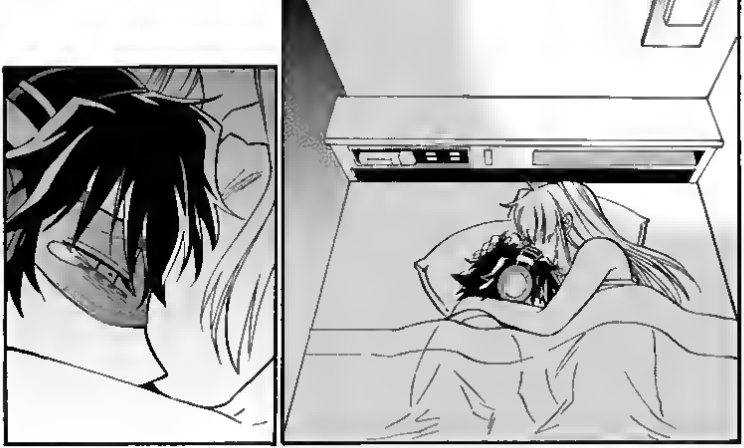
SAVE ME.
STOP...
ANY-ONE...
YES, MASTER.
I'LL KILL THEM ALL
YOU ARE GOING TO DESTROY THIS GAME, UNDER-STOOD?

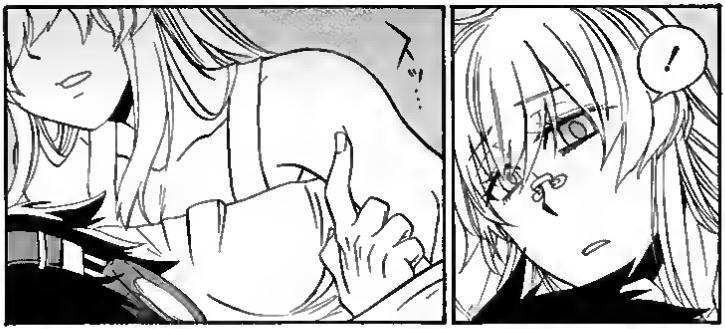

HAH
HAH
HAH

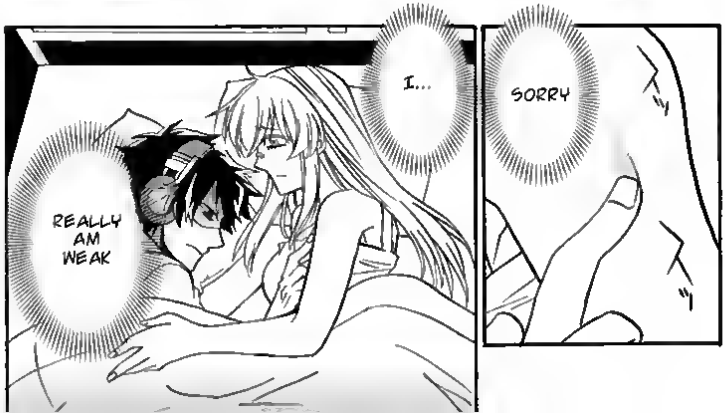
HM?
WAH
!

MEGU-ZU-SAN
ARE YOU ALL RIGHT?
WAH
KU
KUZU

WAH
OW
WAH
FUU
HAH
OH




スッ…
!


I...
SORRY
スッ
REALLY AM WEAK

NO MATTER WHAT, I WANT TO BE WITH YOU
THAT'S NOT TRUE
スッ
ALWAYS
EVEN AFTER THE GAME IS OVER
ME TOO, I WANT TO BE WITH YOU
BUT...
MEGURU-SAN...

THERE IS NO GUARANTEE THAT I'LL... LIVE...
DON'T THINK LIKE THAT
JUST CONSI-DER THIS
MAWARU-CHAN HAVING A SUCCESSFUL SURGERY, AND LIVING A HEALTHY ELEMENTARY SCHOOL LIFE
BUY A BIG HOUSE, LIVING OUT OUR HAPPY LIVES THERE
BUILDING ALL KINDS OF MEMORIES

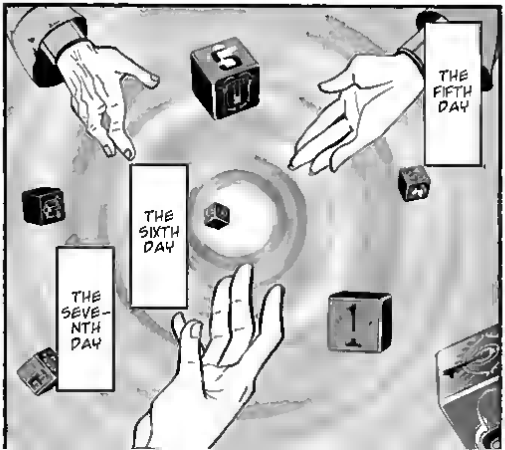
ライフ イズ マネー

THE MOUTH-WATERING SMELLS OF FOOD
HEARING THE VOICES OF CHILDREN AS THEY FROLIC OFF TO SCHOOL
SLEEPING IN A WARM BED
EATING UNTIL WE'RE ALL FULL
AND MYSELF TOO
WITH MEGURU-SAN
AND MAWARU-CHAN

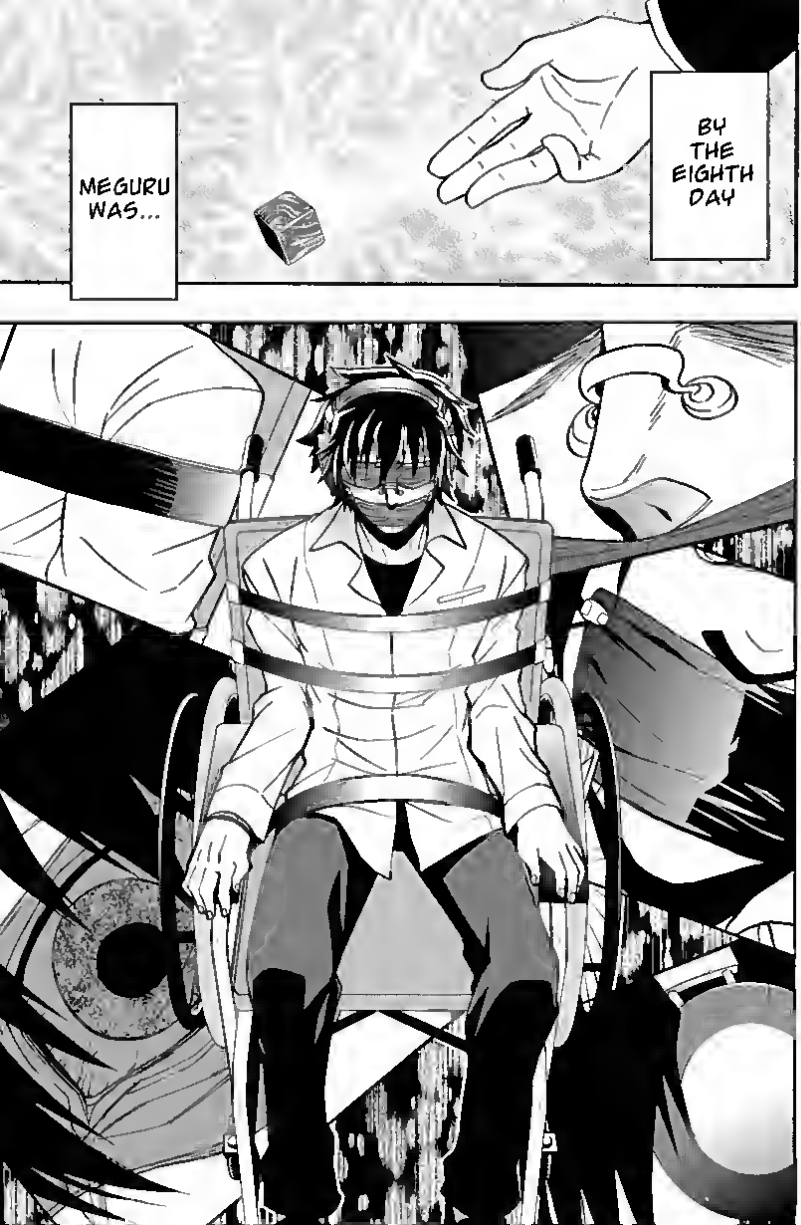
IS SUCH A FUTURE... THERE FOR US?
OF COURSE
ALWAYS BELEIVE IN IT
AND IT WILL COME TRUE
I DO NOT THINK SO
.....

I...
FROM THE BOTTOM OF MY HEART, MEGURU-SAN
I LOVE YOU
THIS FEELING
I DON'T BELIEVE IT, I JUST DESIRE IT
THAT IS WHY... I DON'T THINK LIFE IS MEANINGLESS

MEGURU-SAN...
BELIEVE IN LOVE



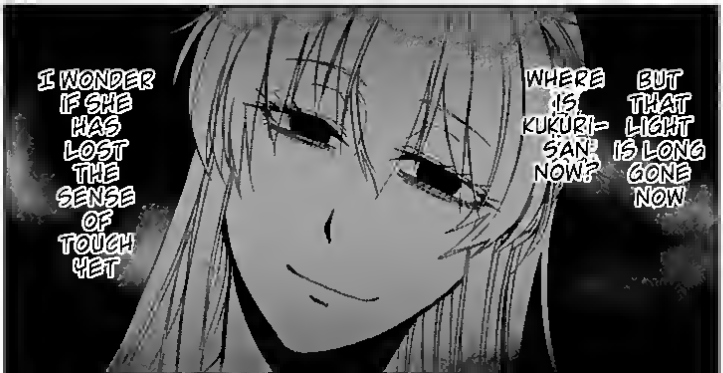
THE GAME DID NOT END

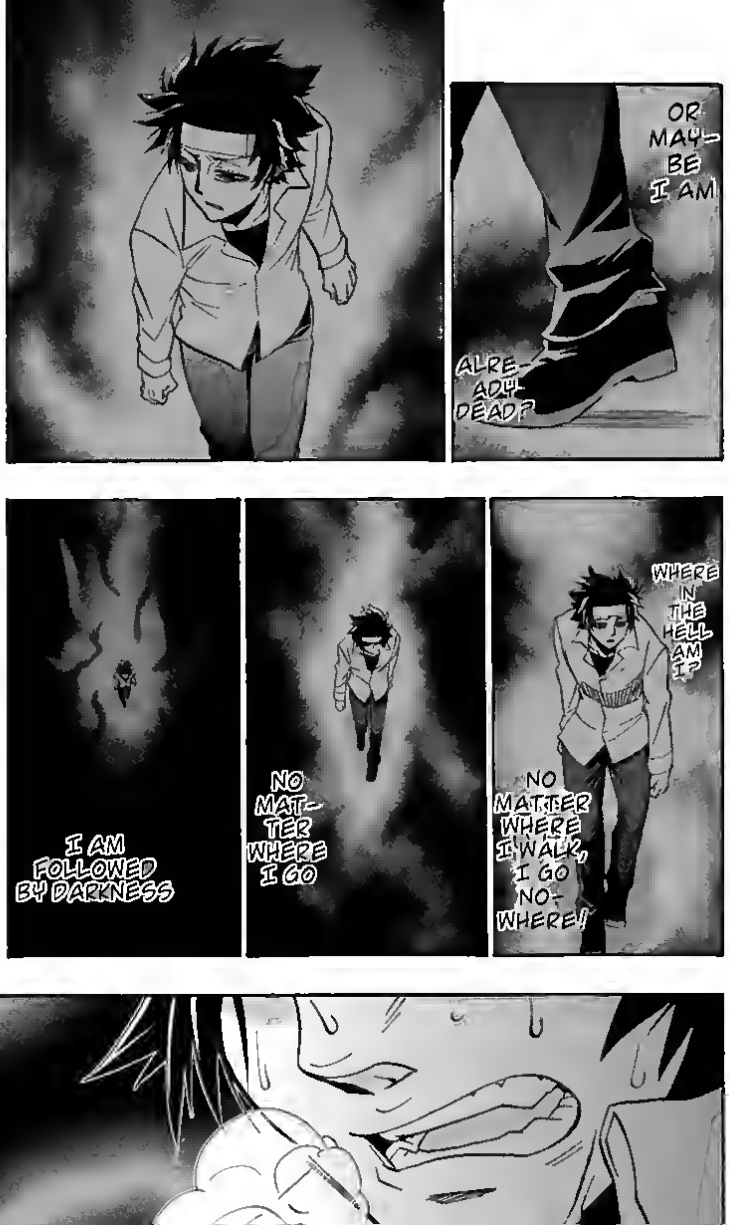

MEGURU WAS...
BY THE EIGHTH DAY

IN THE WORLD OF DARKNESS
NOTHING IS HERE...

SHE RESCUED ME FROM THE DARKNESS
KUKURI-SAN WAS MY ONLY CONNECTION TO A PERSON LEFT

I AM BARELY HOLDING ON TO LIFE
BECAUSE OF KUKURI-SAN'S WARMTH

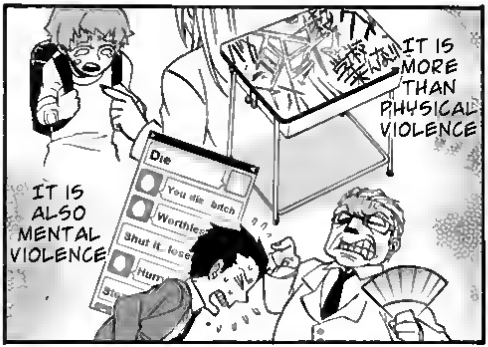

I WONDER IF SHE HAS LOST THE SENSE OF TOUCH YET
WHERE IS KUKURI-SAN NOW?
BUT THAT LIGHT IS LONG GONE NOW


OR MAY-BE I AM
ALRE-ADY DEAD?
I AM FOLLOWED BY DARKNESS
NO MAT-TER WHERE I GO
NO MAT-TER WHERE I WALK, I GO NO-WHERE!
WHERE IN THE HELL AM I?

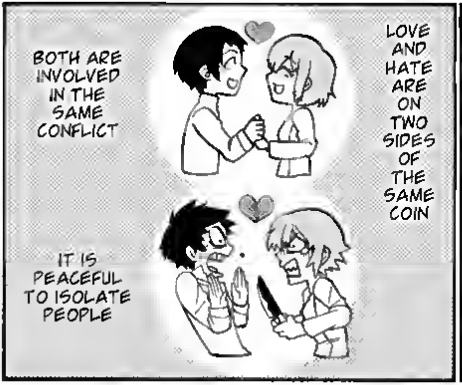
"YOU ARE NO HERO. YOU COULD NOT DO ANYTHING."

朝虹照＆撫刃鉄火先生に励ましのお便りを出そう!!
あて先
〒151-8544
スクウェア・エニックス ガンガンONLINE編集部
「朝虹照先生」「撫刃鉄火先生」係

HUMANS ARE BUILT TO INTER-VENE WHEN THERE IS A SOCIAL STRUGGLE FOR SURVIVAL
I BELIEVE I FULLY UNDERSTAND WHY I CANNOT BE A BYST-ANDER



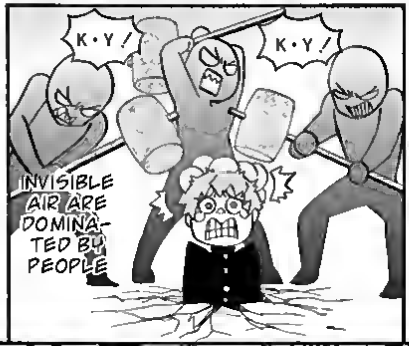
WAR HAPPENS EVEN IN PEACEFUL COUNTRIES



ライフ イズ マネー

ONLY CONSIDERING THE PLUSES AND MINUSES OF POSSIBILITIES
I TOLD YOU NOT TO DO THAT?
EVERYONE ELSE DOESN'T STARE!
YOU WERE STARING AT PEOPLE!
WHAT DID I DO WRONG?
COMMUNICATION ELIMINATES THE MORAL DISCIPLINE

"KY" IS A SLANG TERM FOR SOMEONE WHO IS LEFT OUT OR DOES NOT KNOW WHAT IS GOING ON. THEY ARE LABELED AS 'INVISIBLE AIR' BECAUSE THEY CAN'T SENSE THE FEELING OF THE AIR AROUND THEM.



IMMERSED IN A WORLD OF THEIR OWN
NO POWER TO CREATE SOMETHING
BELIEF IN VIOLENCE IS CONVICTION
ONLY TO BE THROWN INTO THE LIVING DEAD
MOVEMENT OF EMOTIONS IS EXCLUSIVE

THAT'S TRUE, RIGHT, OOOO

I AM ONE OF THOSE PEO-PLE

I'VE SEEN THIS WORLD MANY TIMES
THAT IT MIGHT SEEM LIKE AN HALLU-CINATION

THIS ISN'T AN ILL-USIONARY WORLD
IT'S REALITY

LIFE
IS
DARK-
NESS

I'VE HAD ENO- UGH ALRE- ADY
MAYBE THERE IS NOTHING FOR ME
ﾌﾗﾌﾗ

AM I GOING TO DIE?
WHY AM I WON-DER
IT'S NOT JUST FEAR... I'M BEING RELIEVED..
I CRIED MYSELF TO SLEEP... AT NIGHT.....

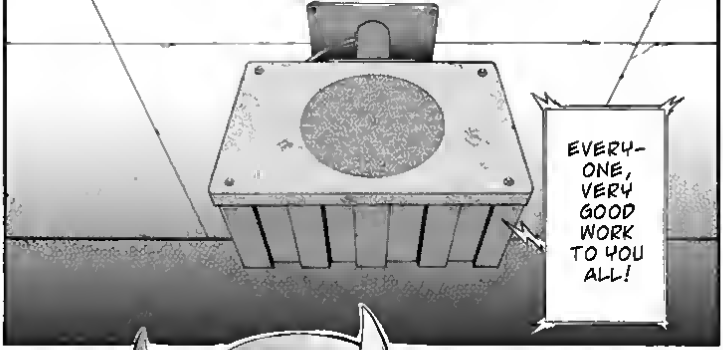
ONII-CHAAAN!
YOU TOLD ME IT, RIGHT!?
DON'T GIVE UP ON YOUR DREAM!

MEGURU-SAN...
BELIEVE IN LOVE

WHY DO I WANT TO LIVE?
WHY AM I RUNNING?
YET NOTHING WILL BE SAVED
IF I DIE, MY SUFFERING WILL COME TO AN END
I WANT TO LIVE!
I STILL WANT TO LIVE

I WANT TO LIVE!
EVEN THOUGH THE LIGHT IS AN ILLUSION
I WANT TO LIVE!
EVEN THOUGH THERE IS DESPAIR IN THE FUTURE

ニヤリ
ORUWAI


EVERY-ONE, VERY GOOD WORK TO YOU ALL!

YOU HAVE REACHED THE DEATHS OF 5 PEOPLE!
YOU HAVE REACHED THE END OF THE GAME!
FINALLY, THE GAME ENDS. THE FIFTH PERSON DEAD IS...!?

ONE HUNDRED MILLION YEN OR DEATH.

WELCOME THE FIRST VOLUME.

Please support the series by buying the first volume from a site below.

amazon.co.jp | cdjapan | yesasia.com

These sites also serve international customers!

NOW ON SALE!